Gesù Cristo Lo Stesso Ieri, Oggi, E In Eterno

Buonasera, amici. È un privilegio essere qui stasera, salutarvi di nuovo in questa bella grande città qui, nel Nome del Signore Gesù Cristo, nostro Salvatore, e di essere di nuovo qui stasera per ascoltare il nostro . . . il mio Fratello Baxter, mentre parlava quando stavo venendo su. Oh, my, sembrava come se i vecchi tempi fossero ritornati, sembra come, di tornare a casa.

2 Stasera non sento di essere con degli estranei; sono con concittadini e pellegrini del Regno di Dio, professando di essere pellegrini e stranieri di questa terra, credendo di avere una Casa migliore, e che un giorno Ci andremo, mentre uno per uno, attraversiamo il grande divario. Esso separa i mortali dagli immortali, e come disse Paolo, io credo, nelle Scritture: "Che lasciando quelle cose che sono dietro proseguo il corso verso il segno della superna vocazione in Gesù Cristo". Tutte queste cose mortali, noi ce le lasciamo semplicemente dietro, e proseguiamo verso il segno della superna vocazione in Cristo.

Amici, noi siamo qui, se il Signore vuole, per le prossime, credo, sono circa otto o dieci serate per stare qui prima di andare oltremare.

3 Di solito facciamo di questo il nostro punto di partenza. Il Fratello Baxter e io abbiamo fatto questo, ora, questa è la terza volta, credo. E siamo sempre contenti di essere a New York per . . . Certamente vi rendete conto che questa è solo la periferia di Jeffersonville, in Indiana. Arriva proprio fin qui, vedete. La mia città ha ventiquattromila persone ora, vedete. Siamo saliti di un bel po' da quattordicimila. Quindi uno di questi giorni riuscirete a trovarci sulla mappa laggiù se continua a crescere. Ma . . .

4 Ora, stavo parlando con l'uomo che mi ha portato su proprio ora dalla mia stanza. Ha detto: "Io credo che ce ne siano circa sette milioni qui". Sapete, è quasi la popolazione del Canada, l'intera, tutta la provincia del Canada; molte persone qui. Dove la gente si raduna, hanno tanto peccato. Ce l'hanno ovunque. Non solo a New York, lo hanno in piccole cittadine come Jeffersonville, in Indiana. Lo hanno ovunque.

5 Questo vecchio mondo sta proprio diventando maturo per il giudizio ora, quando vediamo accadere cose come questa in questo tempo, di tutti questi diversi tipi di bombe e così via. Stavo sentendo alla radio l'altro giorno, che dove ne potrebbero lanciare, credo, quattro per tutto il paese qui, o fuori nel

mare, distruggere il mondo intero. Basta che ne sgancino due o tre su e giù qui fuori nell'Atlantico, e all'improvviso, non ci sarebbe nemmeno uno scarafaggio vivo in tutti gli Stati Uniti, ucciderebbe tutto. Loro . . . tutti gli edifici starebbero proprio come sono ora.

6 Io vi dico, non c'è da meravigliarsi che Gesù disse: "Se l'opera non fosse abbreviata, per gli eletti, nessuna carne scamperebbe". Io credo che siamo vicini a qualcosa. Io non sono una di quelle persone che cerca di predire che Gesù verrà quest'anno o l'anno prossimo. Non so quando verrà, né nessun altro sa quando Egli verrà. Noi sappiamo solo quello che Lui ha detto di aspettare. Quando vedevamo apparire questi segni, allora di alzare il capo, la redenzione si sarebbe avvicinata. E noi vediamo queste cose ora.

7 E il Fratello Baxter e io abbiamo fatto questa norma di cercare di fare del nostro meglio per tutti quelli che possiamo, finché noi—noi abbiamo la Luce in cui camminare come abbiamo oggi. Dovremmo essere molto grati per un posto dove il Vangelo può essere predicato.

8 Ci sono molte grandi città in questo mondo, sapete, come New York, o, non proprio così grandi, ma molte grandi città importanti in cui non si potrebbe aprire una riunione come questa. Nossignore. Non potrebbero farlo. E forse, non vogliamo pensare in questo modo, ma forse, presto, avverrà che non si potrà aprire a New York. Il comunismo sta minando il mondo. Oh, una grande percentuale, più della metà, quasi due terzi del mondo è già nel comunismo.

9 Cosa stiamo facendo noi Cristiani? Ecco lo spazio che dobbiamo percorrere: da *qui* a *qui*. E siamo arrivati quasi *fin* qui. Gesù disse: "Il Vangelo deve essere predicato in tutto il mondo". Ma voi conoscete le nostre idee su questo: Noi abbiamo società dei trattati, il che va bene, ci piacciono. E l'uomo che è per strada a distribuire un trattato fa un'opera meravigliosa per il Signore Gesù. Abbiamo missionari, in tutte le parti del paese, quella è una cosa meravigliosa, una vocazione di Dio.

10 Ma quello con cui penso che il Signore renderà il Suo Messaggio così veloce per il mondo è questo: Che Egli manderà fuori la potenza e la dimostrazione dello Spirito Santo che illuminerà proprio il mondo intero nel giro appena di pochi giorni. Io credo che Egli stia chiamando una Chiesa, attirando un popolo, mettendolo insieme per questo grande evento che sta per avvenire.

11 Io sto aspettando che il Vangelo, un giorno, lasci i Gentili e ritorni ai Giudei. Ho visto un filmato l'altra sera, di un mio carissimo amico sulla costa occidentale, un uomo d'affari Cristiano, il signor Arganbright. E aveva un filmato chiamato *Tre Minuti A Mezzanotte*. Non sono più stato lo stesso da

allora, dopo aver visto questo meraviglioso filmato. Mostrava la risposta di tutte le profezie riguardanti i Giudei: come sarebbero ritornati; e come ci sarebbe stata un'insegna al loro ritorno, la Stella di Davide a sei punte sopra Gerusalemme; come le acque sarebbero venute dal paese che fiorisce come una rosa, il deserto; e i Giudei che ritornano. Era solo un filmato, proiettato su uno schermo, ma qui c'era la parte allarmante, Cristiani: Le navi arrivavano, gli aerei arrivavano, portavano i vecchi, i ciechi e gli storpi, e gli avvizziti, portandoli; i giovani li portavano. Così intervistarono alcuni di loro.

Dissero: "State tornando in patria per morire in patria?"

"No, stiamo tornando per vedere il Messia".

12 Oh, voi lettori della Bibbia sapete cosa significa. Dio li sta proprio guidando da tutte le parti del mondo, dritto indietro, proprio quello che Lui disse che avrebbe fatto. Ora, quello di cui hanno bisogno, ora, la prossima cosa che posso vedere, e non pretendo di sapere molto sulle profezie di quel tipo, ma io... L'unica cosa rimasta che posso vedere è un risveglio spirituale tra i Giudei. I Gentili sono finiti allora. La Chiesa sarà afferrata su; il Vangelo va ai Giudei.

13 Ora, non voglio che predicare solo alcuni momenti stasera, solo una piccola introduzione. Ed è una specie di serata introduttiva per, ci prepariamo; e il Fratello Baxter tiene la predicazione. E sono sicuro che a tutti voi piace. E lui è in grado di svolgere il lavoro molto bene. Di solito, io entro e parlo solo qualche momento per avere una sorta di percezione della riunione e poi preghiamo per i malati.

14 Ora, stasera per una piccola lettura della Scrittura in San Giovanni il 14° capitolo e il 12° versetto, leggiamo questo. E poi come tema consueto della campagna è Ebrei 13:8. Questo è il nostro argomento continuo da quando siamo sul campo. Ma qui leggiamo questo:

> *In verità, in verità, io vi dico, che chi crede in me farà anch'egli le opere le quali io fo; anzi ne farà delle maggiori di queste; perciocché io me ne vo al Padre.*

In Ebrei 13:8, dice questo:

> *Gesù Cristo è lo stesso ieri,...oggi, è in eterno.*

Ora, chiniamo i capi solo un momento.

15 Benevolo Padre Celeste, Ti ringraziamo, stasera, per il privilegio che abbiamo di venire di nuovo in questa grande città per ministrare ai Tuoi figli bisognosi. E prego, caro Padre Celeste, che Tu unga con lo Spirito Santo ogni persona che viene in questo edificio. Se sono malati, possano essere guariti. Se si sono sviati, che possano ritornare a Dio. Se sono increduli, che possano diventare credenti. Concedilo, Padre. E possano essere fatti grandi segni e prodigi.

16 Benedici tutti coloro che hanno una parte in questo. Benedici il nostro Fratello Baxter mentre parla, giorno dopo giorno, e sera dopo sera. Possa essere unto con lo Spirito Santo per predicare la Parola nella stagione. Preghiamo che Tu benedica tutti i ministri cooperanti, la Sorella Brown, e tutti gli altri. Benedici i custodi, e coloro che sono qui ad aiutarci a mantenere le luci accese, i tecnici, e tutte le persone che vengono. Concedilo, Padre.

17 E possa il Messaggio dello Spirito Santo andare nelle case degli estranei, che forse non sono mai venuti in chiesa prima, e possano essere avvertiti e venire in chiesa, non perché noi siamo qui, Padre, ma perché il Tuo Spirito è qui, e desideroso di salvare i perduti e i bisognosi, e guarire i malati.

18 Ora, nascondi il Tuo servo, Signore, l'indegno. Aiutami a sapere cosa fare e cosa dire. Sottomettendomi a Te, proprio ora, che Tu usi il Tuo servo indegno per la Tua gloria. Noi lo chiediamo, nel Nome di Tuo Figlio, il Signore Gesù Cristo, nostro Salvatore. Amen.

19 Solo per qualche momento ora, poi inizieremo a pregare per i malati. Non vi tratterremo a lungo ogni sera, perché abbiamo una campagna piuttosto lunga. E poi abbiamo appena lasciato—lasciato Chicago, dove abbiamo avuto una grande campagna. E poi siamo andati da lì sulla costa occidentale con gli Uomini D'Affari Cristiani, sulla costa occidentale, dove abbiamo avuto una meravigliosa e grande campagna. Anche il Fratello Baxter ha predicato, nei convegni. Ed entrambi siamo molto stanchi. Francamente, proprio prima di venire alla riunione, beh, stavo cercando di studiare e mi sono addormentato profondamente. Ora, è strano che io faccia così. E poi mi sono precipitato dritto alla riunione. Siamo entrambi molto stanchi.

20 Ora, voglio parlare di una Persona, per l'intera campagna, ed è Quella di cui siamo tutti innamorati: il Signore Gesù Cristo. Non conosco nessun altri di cui parlare se non di Lui. E quando si tratta di amore, e compassione, e qualunque cosa possa essere, non conosco un Nome più grande del Signore Gesù Cristo, il Figlio di Dio.

E ora, stasera, vorrei proprio chiedere a questa congregazione, e dovendo affrontare queste due settimane di campagna, io . . . [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

21 Dovremmo piuttosto prendere nota di ciò che Gesù disse qui. Ci sono state molte persone nei loro diversi tipi di ministero e di teologia, cercano di avere una certa routine che insegnano, il che va benissimo; ogni chiesa finché insegnano qualcosa sul Signore Gesù Cristo: "Amen!" Questo va perfettamente bene. Mi piace. E qualunque cosa . . . diamo il merito a ogni chiesa che anche nomina il Nome del Signore Gesù. Diamogli il merito.

22 Ora, noi potremmo essere in disaccordo con loro qualche volta, come fanno tutte le chiese, proprio come fanno tutte

le persone, ma noi siamo perfettamente interdenominazionali. Il Fratello Baxter e io non apparteniamo affatto a nessuna organizzazione. Siamo interdenominazionali, credendo che la fratellanza del . . . di Gesù Cristo.

23 Ora, vi darò una piccola cosa che il Fratello e io abbiamo cercato di fare in questi ultimi otto anni. Non è stato tanto sulla guarigione Divina come la gente ha pensato che sia stato. Molti di loro hanno detto: "Fratello Branham, le tue riunioni si basano solo sulla guarigione Divina".

24 No, fratello, è sulla guarigione Divina, ma non è il suo scopo: è la guarigione del Corpo di Gesù Cristo è ciò a cui miriamo, di portare tutte le diverse denominazioni di chiese a essere fratelli. Qualunque cosa credano va bene. Uniamoci e siamo fratelli e sorelle Cristiani. Questo è ciò che desideriamo fare con tutto il cuore. E quella piccola influenza che il Signore mi ha dato, cerco di usarla in quel modo, e il Fratello Baxter lo stesso della sua influenza come insegnante della Bibbia, e io di pregare per i malati. E noi crediamo questo. Crediamo che tutti gli uomini che sono nati di nuovo siano fratelli. Proprio così. E così noi . . . Questo è ciò che sosteniamo.

25 E ora, la nostra teologia può essere—può essere un po' diversa da ciò che voi vorreste . . . il normale svolgimento del ministero di pregare per i malati. Ne stiamo parlando, il Fratello e io, non abbiamo ancora deciso su questo, quando torneremo da oltremare o forse organizzeremo un diverso tipo di riunioni. Francamente, l'ho messo in diverse riviste che insegnano la guarigione Divina, un articolo, che . . . è sempre stato che la mia riunione, non riesco ad arrivare ad abbastanza persone. E non rimango mai abbastanza a lungo, ma la folla semplicemente cresce e cresce e cresce e poi io . . . circa quattro o cinque sere, e sono quasi esausto, perché ci sono visioni.

26 Tornando, cercheremo di eliminare quelle cose, e andremo solo a predicare il Vangelo e a pregare per i malati. E in qualunque modo lo Spirito Santo ci guiderà, allora lo faremo. Ma le visioni sono ciò che ci hanno sempre limitato, hanno sempre reso le nostre riunioni così che non abbiamo potuto fissare un tempo lungo. Ma questa volta, se il Signore vuole, vogliamo farlo per quattro, cinque, sei, sette settimane forse, due mesi, o qualsiasi cosa il Signore . . . in un posto, rimanerci proprio finché il Signore non dice: "Ho finito con voi qui; vado da qualche altra parte". E voglio che preghiate per noi a tal fine.

27 Ora, sul nostro grazioso Signore Gesù, dove i nostri pensieri sono centrati, non lasciate mai che i vostri pensieri si allontanino da Lui. Non importa cosa viene o va, mantenete la vostra mente su di Lui.

28 Ora, quanti qui presenti stasera, vorrebbero davvero vederLo? Vi piacerebbe davvero vederLo? "Io vorrei . . ."

Fratello, io—io alzo le mani con te. Questo è il desiderio del mio cuore, è di vedere il Signore Gesù Cristo. Oh, come Lo amo. Io, con tutto il cuore, Lo amo. Se conosco qualcosa del mio cuore, io Lo amo veramente. Io . . . Quando pronuncio il Suo Nome, mi sembra proprio di essere indegno di dire il Nome. Penso a ciò che quel Nome ha fatto.

29 Sapete cosa accadde quando quel Nome fu menzionato per la prima volta sulle labbra di un mortale, cosa accadde? Un piccolo bambino che era morto nel grembo di sua madre venne in vita e ricevette lo Spirito Santo. Giovanni Battista saltò nel grembo della madre per la gioia non appena—appena Maria parlò a Elisabetta: "Io dovrò . . . " disse, "io dovrò partorire un Figlio e chiameranno il Suo . . . e chiameranno il Suo Nome Gesù". E il piccolo Giovanni saltò nel grembo di sua madre per la gioia. Così vedete cosa significa il Nome.

30 Se Egli fosse qui a New York stasera, dove pensate che trovereste Gesù a New York? Voglio farvi una domanda. Pensate che Gesù, se venisse proprio nel modo di svelarSi come fece nei primi giorni in cui fu qui sulla terra in carne, pensate che New York nel suo insieme Lo riceverebbe? Nossignore, sarebbe peggio di come fu quando venne la prima volta. Proprio così. Loro non lo capirebbero. Egli sarebbe così diverso dalla nostra teologia, che noi nemmeno . . . dubito se non ci sarebbe solo una manciata di persone a seguirLo, come fu in quel giorno.

31 Egli era così diverso. Fa le cose diversamente; parlava diversamente; la Sua opera era diversa; il Suo ministero era diverso; il Suo insegnamento era diverso. Così loro non riuscivano proprio a capirLo. Dissero . . . E loro . . . Il fatto era, che loro—loro non riuscivano a capirLo perché le Sue opere erano grandi, e Lui dava il merito a Dio. E alla fine finirono col dire: "Beh, lui è proprio Belzebub, il principe dei demoni".

32 Potreste immaginare di affibbiare quel nome al Signore Gesù Cristo? Ma è quello che fecero. E dissero se . . . Egli—Egli disse: "Se hanno chiamato il Padrone di casa 'Belzebub', quanto più chiameranno loro, i Suoi discepoli". Quindi come Cristiani possiamo aspettarci di essere chiamati in qualsiasi modo, non è vero? Ma Gesù Cristo ci conosce se siamo nati di nuovo.

33 Ora, quando Gesù nel Suo ministero . . . Ora, la prima cosa nella traduzione della parola stasera, in San Giovanni il 14° capitolo, il 12° versetto, Egli disse: "In verità, in verità" (assolutamente, assolutamente) "Io vi dico, che chi crede in Me, farà anche lui le opere che Io faccio; e più di questo . . . " La parola in realtà viene tradotta correttamente: "più"; non: "maggiori"; perché Egli resuscitò i morti, fermò la natura; niente potrebbe essere maggiore di quello che fece. "Ma più di questo farete; perché Io Me ne vado al Padre Mio".

34 Credete che quella sia la Parola di Dio ispirata? Credete che significava che le epoche continuassero così? Sì. Ora, le stesse cose che Egli fece, promise alla Chiesa di fare, solo più di quello che Egli fece. Scopriamo cosa fece.

35 E se noi possiamo scoprire il Suo tipo di ministero, quello che ebbe qui sulla terra, e queste prossime dieci sere, qui nella—nell'arena, se Egli—se Egli verrà in mezzo a noi e riprodurrà la Sua Vita tra il Suo popolo, ognuno di voi crederà a Lui? Volete promettermelo? Questo gruppetto qui, di poche centinaia seduto qui stasera, volete—volete promettermelo, che crederete in Lui con tutto il cuore? Se Egli Si rivelerà di nuovo, proprio qui in questo edificio, visibilmente, così che possiate vederlo, voi stessi, essere convinti, voi stessi, credereste in Lui? Ora, noi scopriremo che tipo di opera Egli fece.

36 Ora, noi vorremmo vedere Gesù. Molti penserebbero, una persona di oggi, di solito le vedreste, se riuscissero a fare opere come fece il Signore, beh, verrebbero fuori vantandosi e oh... Ma Lui non era quel tipo di persona. Non Si vantava di nulla. Non Si prendeva, nemmeno, alcun merito per quello che faceva. Dava il merito a Dio. È giusto? Perché, diceva: "Non sono Io che faccio le opere, è il Padre Mio che dimora in Me; Egli fa le opere". È giusto?

37 Ora, immaginiamo, come fecero i Greci; essi volevano vedere Chi era Gesù, anzi volevano vederLo. Così ora, guardiamo a Lui in quel modo, stasera.

38 Quando venne con il Suo ministero, nacque in una mangiatoia, di bassa estrazione, una gente, una—una gente comune da cui venne, forse molto poveramente istruito per quanto riguardava il mondo. Scopriamo che questo è quello che rende gli studiosi della Bibbia tutti confusi. Loro cercano di leggere il greco, l'ebraico, e così via, e applicano una certa parola, perché essa...la applicano alle grandi parole che usavano tra la gente elevata ed erudita. Ma le Sue vere parole erano pronunciate proprio nel linguaggio come si usa per strada, proprio il linguaggio comune di tutti i giorni. Così, questo li fa girare intorno sulle traduzioni. Così vedete, Lui non era un grande studioso, per quanto riguardava il mondo; naturalmente Egli era Dio, ma Lui...solo per farSi simile ad un grande, eloquente oratore: non lo era.

39 E ora, vediamo il tipo di ministero che aveva. Seguiamo semplicemente il Suo ministero per qualche momento ora, prima di iniziare la fila di preghiera, e chiederGli di continuare il Suo ministero. Ora, quando Egli entrò prima nella potenza, notiamo molte cose, che Dio rispondeva così tanto alla Sua preghiera per i malati. Egli iniziò proprio, prima, pregando per i malati. È giusto? Segni e prodigi cominciarono a seguirLo. E cominciò a fare cose che sembravano strane per la gente. Allora ebbe una

grande adunata, finché non fu in disaccordo con la loro teologia di quel giorno, quindi Lo tagliarono fuori subito.

40 Ora, all'inizio del Suo ministero, c'era un uomo di nome Natanaele, fu salvato, e, cioè Filippo, piuttosto, Filippo fu salvato e subito andò a prendere il suo amico. Quello è un buon segno che era stato salvato, non è vero? quando si va a dirlo a qualcun altro.

41 Lui andò a cercare il suo amico, quindi lo stava cercando, e lo trovò sotto un albero, a pregare sotto un albero. Così disse: "Vieni a vedere Chi ho trovato, Gesù di Nazaret, il Figlio di Giuseppe".

42 Beh, questo cordiale uomo religioso disse: "Perché, potrebbe venire qualcosa di buono da Nazaret?" Oh, era una città malvagia. Disse: "Potrebbe venire qualcosa di buono da Nazaret?"

43 Disse: "Vieni a vedere". Questo è l'unico modo per essere convinti di qualcosa. Non pensate che sia giusto? Penso che se avessimo più Natanaele intorno a New York sarebbe meglio, non pensate? "Vieni a vedere. Vieni, scoprilo da solo". Vedete? Venite a vedere; non giudicate nulla finché non lo guardate e lo esaminate con la Parola di Dio. Lui disse: "Vieni a vedere".

44 Bene, quando lui si avvicinò nella fila, non so cosa, Gesù forse stava pregando per i malati, o qualsiasi cosa Lui fosse. Stavano nella congregazione. Gesù guardò fuori sulla congregazione, lo vide, o potrebbe essere che si fece avanti nella fila di preghiera. Non so dov'era, ma comunque, quando Gesù lo vide, disse: "Ecco un Israelita in cui non v'è frode". Era un credente onesto e bravo.

Così, l'uomo si stupì abbastanza e disse: "Come mi conoscevi, Rabbi?" o reverendo, come volete chiamarlo . . . "Come mi conoscevi?"

Egli disse: "Beh, prima che Filippo ti chiamasse, quando eri sotto l'albero, Io ti vedevo".

My, quello fu davvero qualcosa di eccezionale per lui, lui—lui corse da Lui; disse: "Tu sei il Figlio di Dio; sei il Re d'Israele".

45 Cosa pensate che accadrebbe oggi a New York, se una cosa del genere avesse luogo? Sapete cosa direbbero: "Ah", il dottor Jones direbbe, "sapete cos'è quello, quel tizio è un indovino. Hmm. È telepatia mentale; ecco cos'è". Beh, fecero il . . . Vedete, lo spirito del dottor Jones viveva indietro in quel giorno, lo sapevate?

46 I Farisei, quei grandi studiosi e insegnanti dissero la stessa cosa. Dissero: "Egli è Belzebub, il principe degli indovini". Vedete? Egli . . . Ovvio che gli indovini sono demoni; lo sapete. Così lui disse: "Egli è il principe degli indovini", il principe dei demoni.

47 Fate attenzione ancora a Lui. Ci fu un giorno, che stava andando giù a Gerico; invece di andare a Gerico, salì per la

via della Samaria. Era strano; andare per questa via, invece di andare direttamente giù a Gerico. Ma aveva la necessità di passare per la Samaria. Ora solo un minuto, scopriremo perché andò. Quando arrivò lassù, mandò via tutti i Suoi discepoli nella città per comprare del pane. E mentre erano via, venne fuori una donna. Noi in America crediamo che la donna fosse una prostituta, e l'insegnamento orientale è diverso, ma stasera noi lo prenderemo, nel suo aspetto, nell'ambiente americano, occidentale.

48 Così la donna, uscì al pozzo. Beh, forse non si era alzata prima di circa mezzogiorno, o forse non poteva venire quando il resto delle altre donne veniva a prendersi l'acqua. Così comunque, lei uscì verso le undici o le dodici, quando loro erano andati a prendere qualcosa da mangiare. E Gesù era seduto sul muro da qualche parte, così vide la donna che metteva il secchio nel pozzo, o, la brocca, per attingere l'acqua, Egli disse: "PortaMi da bere".

49 Beh, lei guardò, ed era un Giudeo. Lei era Samaritana. Loro proprio, razziali in quel giorno, proprio come nel sud oggi, i bianchi e quelli di colore. Egli disse . . . "Beh, non è consuetudine per voi Giudei chiedere questo ai Samaritani". In altre parole, da dove viene tutta l'ospitalità? dov'è tutta la gentilezza? "Tu, un Giudeo, chiedi a me, una Samaritana, si suppone che noi siamo reietti. Allora come vieni a chiedere . . . ?"

Gesù disse: "Ma se tu sapessi con Chi stessi parlando, Mi chiederesti Tu da bere".

50 "Beh", disse lei, "come potresti darmi da bere?" In altre parole: "Il pozzo è profondo, Tu non hai niente con cui attingere", e così via. La conversazione continuava ad andare avanti.

51 Ora, io ho la mia opinione su ciò che Gesù stava facendo. Vedete? Stava cercando di afferrare il suo spirito. E così quando Lui—Lui alla fine l'afferrò, disse: "Vai a prendere tuo marito, vieni qui".

Lei disse: "Io non ho marito".

Disse: "È esatto: ne hai avuti cinque; quello che hai ora non è tuo marito".

52 Ora, cosa sarebbe *quello* a New York oggi? Beh, loro direbbero: "Sai cosa? Quel tizio è un buon indovino pieno di lustro; ecco cos'è". Beh, allora pensavano la stessa cosa; dicevano: "Egli è Belzebub". Beh, dicevano . . . Lei . . .

53 Ma come lo classificò lei? Questa donna, fosse quel che fosse, disse: "Io vedo che Tu sei Profeta". Disse: "Io so che il Messia . . . " Ora osservate, Colui di cui stiamo parlando stasera. "Io so che quando il Messia verrà, farà queste cose. Egli ci dirà queste cose. Ma io so che Tu sei Profeta". E corse in città e disse: "Venite a

vedere un Uomo, che mi ha detto tutto quello che io abbia mai fatto: non è Costui il Cristo?"

54 Egli non le disse tutto quello che lei aveva fatto, ma le disse una cosa, e avrebbe potuto dirle di più se avesse voluto, immagino, se Dio glielo avesse mostrato. Ora, quello è il genere che Gesù era. Una volta Lui sapeva dov'era un pesce, che aveva dei soldi in bocca. Sapeva dove due muli erano legati dove due vie s'incontravano. Sapeva dove un alto solaio doveva essere provveduto, lo disse ai Suoi discepoli. Quello era il Gesù di millenovecento anni fa, è giusto?

55 Bene, ora credete che Ebrei 13:8 sia ispirato? Credete che quello sia la Parola di Dio? Bene, Essa dice: "Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi, e in eterno". È . . . lo credete? Certo, è così.

56 Ora notate, se Egli è, poi dopo un po' dovette morire per i peccati dell'uomo. Ma voglio che notiate solo un po', un'altra Scrittura, se non vi stanca troppo ascoltare questo. C'era una piscina. Se il Signore vuole, il Fratello e io, probabilmente andremo . . . [Punto vuoto sul nastro—Ed.] . . . quello che noi chiamiamo, nel sud, un "giaciglio". E lui . . . quell'uomo era steso su un giaciglio, ed Egli disse: "Vuoi essere sanato?" Perché non il cieco, l'uomo deformato, lo zoppo, lo storpio? Egli non disse mai una parola a loro. E i bambini piccoli? Non disse mai niente a loro, ma andò verso quest'uomo che era steso su un giaciglio.

57 Ora, se notate la Scrittura, Gesù disse che conosceva quest'uomo, che era in questa condizione da trentotto anni. Forse aveva avuto la tubercolosi o . . . Era ritardato; non gli avrebbe fatto male, non lo avrebbe ucciso, piuttosto. Ma lui—lui poteva camminare. Disse: "Quando scendo, qualcun altro mi precede". Non era cieco e nemmeno era storpio; aveva solo una malattia, un'infermità, qualcosa nel suo corpo. Ce l'aveva da trentotto anni.

58 E Gesù sapeva dove lui si trovava. Ora, voglio che osserviate questo. Sapeva che l'uomo era là. Ecco perché Egli superò tutti gli altri per arrivare a quell'uomo. E disse: "Prendi il tuo letto e vai a casa tua". Poi Egli Se ne andò via e lasciò tutta quella moltitudine di persone.

59 Era così il Gesù di millenovecento anni fa? Quello è ancora il Gesù di oggi. Proprio così. Vedete? Ora, cosa pensate che dissero i critici di—di Gerusalemme? "Uh-huh, ecco quel guaritore. Io l'ho visto passare proprio vicino a quelle persone che gridavano e piangevano. Se ci fosse stato qualcosa di divino in lui, li avrebbe sanati tutti". Sembra così, non è vero? Ma vedete, ogni essere mortale su questa terra non può fare nulla da se stesso.

60 Gesù ora, osservateLo quando presero quest'uomo che portava il suo letto di sabato. Il 19° versetto, Egli disse: "In verità, in verità, Io vi dico che il Figlio non può fare nulla da Se Stesso, ma ciò che vede fare al Padre". È giusto? San Giovanni 5:19.

"Quello che Egli vede fare al Padre; poiché qualunque cosa il Padre fa, Egli la mostra al Figlio". E Gesù, con le parole che noi dovremmo conoscere, Gesù dice: "Beh, l'unica cosa che faccio, Io vedo solo una visione, metto proprio in atto il . . . Io rendo in forma proprio di dramma quello che Dio Mi dice di fare". È giusto? È esattamente la sua chiara interpretazione di oggi. Gesù disse: "In verità, in verità Io vi dico, Io non posso fare nulla da Me Stesso. Il Padre, Io vedo una visione di ciò che Egli sta facendo, allora vado a fare proprio quello che Mi ha detto di fare". Ecco perché passò per Betesda. Ecco perché Egli trovò quest'uomo qui, perché il Padre Gli aveva mostrato che era là. Guardate la resurrezione di Lazzaro, guardate tutti gli altri casi, proprio lo stesso.

61 Egli era posseduto dalla potenza per il . . . Ci fu una donna una volta che toccò la Sua veste, perché aveva molta fede. Toccò la Sua veste. Lui non la sentì per niente, perché gli apostoli dissero che tutti cercavano di toccarLo, e si muovevano intorno a Lui, e mettevano le braccia intorno a Lui. Ma una donna toccò la Sua veste, rientrò furtivamente tra la folla. Lei fu soddisfatta, perché era tutto quello che voleva fare era di toccare la Sua veste. E quando toccò la Sua veste, lei rimase fuori nell'uditorio. Gesù Si guardò intorno, disse: "La tua fede ti ha salvata", proprio fuori nell'uditorio. È giusto? "La tua fede ti ha salvata", e lei sentì, allora, che la perdita di sangue si era arrestata, fermata.

62 Un uomo alle porte di Gerico, la strada scorre abbastanza lontano, mi è stato detto, da Gerico. Un mendicante cieco stava laggiù, Egli non avrebbe mai potuto sentirlo, ma implorava pietà. La sua fede fermò Gesù quando aveva il viso rivolto verso il Calvario. Andando lassù, e la gente che urlava e si prendeva gioco di Lui e tutto il resto, alcuni acclamando, ma la fede di quel mendicante Lo fermò.

63 La fede della persona più debole, più povera qui presente, stasera, porterà Gesù Cristo sulla scena. Lo farà. Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno.

64 Ora, Gesù disse: "Le cose che Io faccio le farete anche voi, anche di più, perché Io Me ne vado al Padre Mio". E poi disse: "Un po' di tempo e il mondo non Mi vedrà più . . . " (È così la Scrittura?) " . . . eppure voi Mi vedrete; perché Io sarò con voi, anche in voi . . . " ora, secondo l'insegnamento di oggi, " . . . solo da quell'epoca", ma Gesù disse, " . . . fino alla fine del mondo". È giusto? Quanti sanno che questa è la Scrittura? Grazie.

65 Allora se Egli è resuscitato dai morti, ha promesso che le stesse opere che fece Lui avrebbero accompagnato fino alla fine del mondo, non solo per una generazione o un'epoca; "Con voi, anche in voi, fino alla fine del mondo; Gesù Cristo lo stesso ieri, oggi, e in eterno . . . " È giusto? Perfetto. Ora, se Egli . . .

66 In quei giorni quando Egli faceva quelle cose, la gente dubitava di Lui. Non importa cosa facesse, loro ancora dubitavano di Lui; e Lo attaccarono alla croce. Proprio così, il piano di Dio di farlo; è così, Dio sapeva che sarebbe stato così. Ci sono migliaia oggi che lo rifiuterebbero se fosse proprio davanti a loro. Milioni lo rifiuterebbero. Dio ha già detto che lo farebbero, perché "Stretta è la porta e angusta è la via; ma pochi saranno quelli che la troveranno". È giusto? Ma Gesù è lo stesso ieri, oggi, e in eterno.

67 Ora, se Egli resuscitò dai morti, quale fu la prima cosa che fece? E sto concludendo. C'erano degli uomini sulla strada per Emmaus, e Gesù uscì proprio tra quegli uomini e parlò con loro per tutto il giorno, cioè, il loro viaggio fino a Emmaus. Vi ricordate la storia? E loro dissero: "Ora, il Suo insegnamento sembra . . . Egli ha aperto le Scritture in un modo nuovo. Perché, i nostri cuori non ardevano dentro di noi, perché Lo ascoltavamo mentre parlava e andava avanti?" E poi quando arrivarono a Emmaus, Egli fece come se volesse proseguire, proprio un Uomo comune. E loro Lo invitarono a entrare. E quando Egli . . . Una volta che ebbero Gesù all'interno con loro, Egli Si fece riconoscere da loro. Capite cosa voglio dire?

68 Ora, se lascerete solo che Gesù . . . Vi staccherete proprio da tutte le vostre dottrine e le altre cose e prenderete ciò che la Bibbia dice che Gesù era, e lascerete che Lui . . . RinchiudeteLo proprio nella vostra casa stasera con voi, ed Egli Si farà riconoscere da voi.

69 Come lo fece? Un po' diverso da quello che . . . Proprio da come Egli fece qualcosa, lo riconobbero che doveva essere Gesù. È giusto? La mia preghiera è, stasera, che Egli venga sulla scena qui stasera, e ogni sera di questa settimana, e della prossima settimana se rimaniamo, e faccia qualcosa solo un po' diverso ogni sera che riconoscerete che è il Signore Gesù Cristo che è con noi. Che le Sue benedizioni siano su di voi è la mia preghiera, mentre preghiamo.

70 Ora, Padre, noi Ti chiediamo stasera, mentre siamo seduti qui in questo caldo edificio, Ti stiamo aspettando. Stiamo pensando, a una volta a Gerusalemme, ai pochi centoventi che aspettarono in un alto solaio per dieci giorni, finché improvvisamente venne un suono dal Cielo come di un vento forte e impetuoso. Esso riempì tutta la casa dove stavano. Delle lingue spartite si posarono su di loro come fuoco.

71 Ora, Padre noi preghiamo stasera, che mentre ci muoviamo in questa riunione, che sentiremo, come sentì Davide prima di andare in battaglia, questo fruscio delle foglie, mentre lo Spirito di Dio Si muove davanti a noi. Dacci una grande riunione stasera. Possa lo Spirito Santo scendere con grande potenza. Possa guarire i malati e i bisognosi stasera. Che grandi segni e

prodigi siano fatti per la gloria di Dio. Noi chiediamo questo, nel Nome di Gesù, Tuo caro Figlio. Amen.

72 Bene, ora chiameremo la fila di preghiera. E, vediamo, facciamo sì . . . voi . . . ? che biglietti voi . . . ? Da uno a . . . ? Prendiamo il . . . Non penso che abbiamo troppo spazio qui. Dove li portiamo su, indietro da questa parte, Fratello Baxter, indietro da questa parte? Uh-huh. Va bene, prendiamo da uno a dieci e vediamo come—come mettiamo in fila, qui.

73 Chi ha il biglietto di preghiera numero uno? Vediamo, alzi la mano, chiunque abbia il biglietto di preghiera numero uno, vorreste alzare la vostra . . . ? Va bene, uno, due, tre, quattro, cinque, sei, sette, otto, nove, dieci.

74 Ora, vedete se si fanno avanti. Voi—voi uscieri contateli mentre passano, dove se manca qualcuno, potremmo—potremmo prenderli. Va bene, uno, due, tre, mettetevi in fila qui da questa parte se volete. Uno, due, tre, quattro, cinque, sei, sette, otto, nove, dieci. Uno, due, tre, quattro, cinque, sei, va bene. Va bene, ne mancano circa tre. Sette, otto, nove, dieci, ed eccoli proprio qui, dieci. Va bene. Penso che . . . A volte, se non vi fate attenzione, qualcuno che non può alzarsi, e qualcuno forse che è sordo e non può sentire, così . . . Va bene. (Sì. Così andrebbe bene, Fratello Baxter, va proprio bene, d'accordo.)

75 Di solito, io li faccio venire da questo lato. Non è una superstizione, ma ogni volta che abbia mai visto l'Angelo del Signore, appare da questo lato, tutte le volte, vedete, da questo lato. Va bene, sono dieci. Ora, quindici, quindici, chi ha il biglietto di preghiera quindici, cioè, voglio dire il biglietto di preghiera undici? Vediamo, undici, dodici, tredici, quattordici, quindici. Fate alzare questi cinque. Vediamo se possiamo . . . se—se qualcuno deve essere portato . . . Va bene, ce ne sono tre. Bene. [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

76 E vi chiederò una cosa, mi sono imposto una regola nella mia riunione. Dapprima, io . . . E stiamo cercando di uscire. Quanti qui presenti credono che ho detto loro la verità del Vangelo stasera? Vediamo le vostre mani, e anche nelle—nelle file di preghiera. Ci credete con tutto il cuore, ovunque? Ci credete su nelle balconate che è la verità? Voi—voi . . . Mi aiuterete nella riunione a pregare con me ora? Ora questa potrebbe essere la nostra ultima campagna, non lo sappiamo. Non sappiamo proprio cosa. Ma noi . . . Faremo tutto il possibile per aiutarvi.

77 E vi dirò: non è qui per un motivo egoistico, amico; è qui per aiutarvi, e per aiutare il peccatore a ricevere Gesù, primo; lo sviato a ritornare a Cristo, secondo; terzo, vogliamo che guariate. Proprio così. Ma le prime cose devono essere prima. Bene.

78 Billy Paul, è questo il—il paziente? Ok. Ora, tutti riverenti e pregate con me. Quando inizio a pregare per la persona, voi—voi pregate con me.

79 Va bene, sorella, credi ora che il Signore Gesù ti farebbe guarire, con tutto il tuo cuore? Credi che qualsiasi cosa Gli chiedessi che la farebbe? Lo credi. Sei mai stata in una delle mie riunioni prima? Ci sei stata, sì; tu vedi come Lui dice cose e sa cose sulle persone. Lo comprendi? Se io non ti dicessi nemmeno una parola ma solo pregassi per te, credi che guariresti comunque, vero? Lo credi. Credo che lo faresti anche tu, sorella. Chiniamo il capo solo un momento.

80 Benevolo Padre Celeste, Ti chiedo di essere misericordioso con questa cara donna, e possa essere guarita stasera dalla Tua potenza Divina. E possano le Tue misericordie essere su di lei e farla guarire. Nel Nome del Signore Gesù Cristo, chiedo che questo sia. Amen.

Ora, credi che il problema alla schiena ti abbia lasciato? Va bene. L'ha fatto, puoi andare proprio avanti. Bene.

81 Vieni signora. Credi con tutto il cuore? Certo, vedo che hai un gozzo sul collo. Così si vede, certo. Credi che se il Signore Gesù Cristo fosse qui, ti farebbe guarire? Se io... Credi che potrebbe dirmi della tua vita se volesse? Potrebbe. Non dovrebbe necessariamente, vero? Non dovrebbe, no, no, non dovrebbe. Ma credi che se io chiedo semplicemente una preghiera per te che tu guariresti? Vorresti tornare e testimoniare nella riunione? Se tu potessi andare a casa stasera, e mangiare e superare quel problema allo stomaco, ti—ti sentiresti bene anche per questo? Non vorresti, non vorresti? Ora, puoi farlo. Vai a mangiare adesso.

Signore Gesù, io prego che Tu benedica questa donna, e possa andare ed essere guarita. Per la Tua gloria, io impongo le mani su di lei, nel Nome di Gesù Cristo. Amen.

Ora, vai a mangiare e torna, a dirmi cos'è. E guarda il tuo gozzo che se ne va. Va bene, va bene.

82 Credi con tutto il cuore, sorella? Credi che il Signore ti farà guarire? Saresti disposta a tornare qui e testimoniare alla gloria di Dio, se Egli ti facesse guarire? Va bene, Dio ti benedica. Vieni qui.

83 Ora, Padre Celeste, fa' che le Tue misericordie e le Tue benedizioni si posino sulla donna, e mentre va via da qui stasera, possa andarsene gioendo, e felice, e guarita, mentre impongo le mani su di lei, nel Nome di Gesù Cristo. Amen.

Ora, vai rallegrandoti; questo è tutto. L'ha fatto, viene da fuori città, ma è stata guarita. Ecco (Vedete?) va bene.

84 Vieni, signora. Credi con tutto il cuore mentre vieni? Credi che Dio sia qui per farti guarire? Credi che se Gli chiediamo... Guarda le persone in platea che stanno pregando per te. Oh, circa un migliaio di persone credo che stiano pregando per te. Tu—tu credi che proprio qui ora, sotto la potenza dello Spirito Santo,

che Lui ti farebbe guarire? Vieni. Quanti nell'uditorio stanno credendo questo con tutto il cuore? Ora, per la gente, io ti sto chiedendo di ritornare e testimoniare.

Signore Gesù, mentre impongo le mani sulla donna, chiedo che sia sanata completamente, nel Nome di Gesù Cristo. Concedilo, Signore. Amen.

Dio ti benedica, ora. Vai rallegrandoti, essendo felice.

85 Credi anche tu, sorella, che sarai guarita? Ovviamente la tua malattia non è terribile; non è qualcosa che ti ucciderebbe, ma è—è sufficiente a farti stare male tutto il tempo, rigida nella schiena e non puoi alzarti. Ma credi che Dio ti farà guarire da questo?

86 Signore Gesù, io prego che Tu guarisca la donna e quando va via da qui stasera, possa andarsene felice e rallegrandosi, guarita, per il Nome di Gesù Cristo. Amen.

Dio ti benedica, signora. Ora, vai rallegrandoti e felice.

87 Ora, amici, voi potreste dire: "Beh, io non vedo accadere niente". Non c'è ancora niente qui sopra, che potreste vedere accadere. Capite? È solo . . . Non è ancora avvenuto nulla sul palco che si possa vedere in modo soprannaturale, a meno che non sia proprio qualcosa che non si vede, capite. Ma le persone stanno guarendo. È esattamente così. Qui per esempio, qui, tu, che possano sapere, vieni qui. Tu credi, sorella, con tutto il cuore? con tutto il cuore? Se io non ti dicessi niente, Ci crederesti lo stesso, vero? Crederesti se io . . . Va bene.

88 Vieni qui, dammi la mano. Voglio che guardi la mia mano, vedi. Ora, vedi come appare la mia mano? Ora, vediamo. Questo . . . Voglio che tu metta la tua mano sulla mia. Ora, guarda la differenza nella mia mano. Vedi quel rigonfiamento lassù e quei piccoli gonfiori che vi scorrono sopra? Ora, quello che non va in te, hai problemi di stomaco, sì lo stomaco ulcerato, non è vero? Ora, credi che Gesù ti guarirà? Ora, voglio che guardi . . . Togli la tua mano, togli la tua mano. Ora, guarda come la mia mano ritorna, normale. Ora, prendi quest'altra mano, mettila sopra. Non è così, vero? Tu sei proprio umana in questa mano quanto lo sei in quella mano, vero? Vedi? Ci metto sopra la mia mano. Non dà fastidio neanche un po', vero? Ora, metti questa mano qui, di nuovo qui sopra, guarda. Ora, vedi? Ora, voglio che guardi la mia mano mentre prego. E ora tu credi che io ti ho detto la verità, e che Dio ti farà guarire, e vedi cosa succede alla mano. Chiniamo il capo.

89 Padre Celeste, questa povera donna che sta qui è sofferente, Ti chiedo di essere misericordioso con lei. Vederla soffrire con questa potenza demoniaca che l'ha posseduta e che cerca di prenderne il controllo, ma Tu sei qui per liberarla. E io chiedo per la sua guarigione.

Esci da lei, Satana. Nel Nome di Gesù Cristo, lascia la donna.

90 Ora, sorella, prima che io apra gli occhi o qualsiasi altra cosa, ha lasciato la mia mano, vero? La mia mano è tornata di nuovo normale. Se è giusto di': "Sì." [La sorella dice: "Sì".—Ed.] Sì. Bene. Ora, potete alzare la testa, uditorio. È successo qualcosa, vero? Ora, qualche momento fa la mia mano si è gonfiata ed è diventata molto rossa, è vero? ["Sì."] Ora guarda, tolgo la mia mano. Metto questa mano qui sopra, vedi? Non accade niente. Metti questa ora, non accade niente. È successo qualcosa, vero? Il tuo problema di stomaco è sparito. Vai a mangiare, è giusto. Dio ti benedica. Va bene, vedi.

91 Si deve avere fede, a prescindere se Dio dica qualcosa o no, vedete. Se si parla alle persone, certo si scoprirà cosa c'è che non va in loro. È esattamente così, se si parla alle persone. Ma il fatto, che non si fanno passare che solo circa tre o quattro, e poi si è così debole che si riesce a stento a sopportarlo. Amici, siamo proprio—proprio riverenti; non muovetevi intorno, per favore non fatelo, durante la riunione. Vedete, voi interrompete; siate davvero riverenti.

92 Ora, guarda qui, signore, credi che io sia servo di Dio? Credi che questo . . . Ora, voglio parlarti solo un momento. Ora, guarda proprio dritto da questa parte, e io guarderò da un'altra parte, così non penseranno che sia telepatia mentale. Ma voglio che mi guardi, da questa parte, e credi con tutto il cuore.

93 Hai mai visto quell'immagine dell'Angelo del Signore, che hanno sulla foto? Ne avremo alcune tra qualche giorno, se il Signore . . . L'avete vista, vero, dove Gli hanno fatto la foto laggiù a Houston, Texas? Ti rendi conto che qualcosa sta avvenendo ora vero? Questo, qualcosa, ti senti strano, qua- . . . una specie di sensazione di gentilezza, o, come amore, o, qualcos'altro. È su di te ora. Ecco cosa è Quello. Quello è ciò che è; è Lui che è qui a ungere muovendoSi verso di te. Proprio così. Anche tu hai problemi di stomaco, sì, e una condizione diabetica. E ti dirò qualcos'altro; hai solo mezzo rene. Non è vero? Ma sei guarito. La tua fede ti ha guarito, signore. Vai a casa; Gesù Cristo ti ha guarito. Amen. Dio ti benedica, signore.

94 Voglio chiederti una cosa per l'uditorio. Noi siamo estranei. Non ci siamo mai visti nella nostra vita, ma quando sei venuto lassù . . . Quando ho iniziato a parlarti, poi all'improvviso, proprio come una sensazione veramente dolce è venuta su di te, è giusto? Poi all'improvviso tutto il sollievo . . . tutto . . . il sollievo è venuto ed era tutto finito. Ecco quando sei stato guarito. La tua fede lo ha fatto, fratello, non io, la tua fede in Cristo, lo ha fatto. Dio ti benedica, va bene.

95 Vieni. Ora, questa è la parte che indebolisce. Questo è ciò che fa male. Cosa c'è, sorella, seduta lì che piangi. Hai l'artrite, vero? con il cappellino bianco, seduta lì. Credi? Ti è anche scoppiato un eczema. Credi che Dio ti guarisca? Va bene, alzati in piedi,

ricevi la tua guarigione. Ora, la tua artrite è andata via da te, e la tua fede ti ha guarita. Tu non devi averla. Ora, è quello che indebolisce. Lo vedete? Siate riverenti e pregate.

96 Va bene. Credi con tutto il cuore, signora? Credi che tu . . . Credi che Dio mi abbia mandato qui per aiutarti? Hai problemi di cuore per una cosa, e sei molto nervosa. Ti vedo cercare di alzarti—alzarti di notte e non riesci a dormire, ti rotoli proprio nel letto, insonne, non è giusto? È esattamente giusto. Vai a casa ora; dormirai stanotte. Gesù Cristo ti fa stare bene, nel Nome di Gesù Cristo. Abbi fede, credi con tutto il cuore.

Se solo chiedo a Dio di benedirti, di guarirti, lo farà?

Signore Gesù, prego che Tu benedica la sorella, e la lasci andare e stare bene per la Tua gloria, nel Nome di Gesù. Amen.

Dio ti benedica. Vai ora, credendo.

Va bene, vieni, signora. Credi con tutto il cuore? Credi che se io semplicemente Glielo chiedessi che tu . . . È una difficile, sì, è vero, va bene.

Signore Gesù, io prego che Tu benedica la donna, e la guarisca, e la faccia stare bene, per il Nome di Gesù Cristo. Amen.

Dio ti benedica, sorella, vai rallegrandoti.

Va bene, vieni. Credi con tutto il cuore?

Oh Signore, io prego che Tu guarisca la sorella, e che possa andarsene da qui stasera rallegrandosi, e felice, e sanata per il Nome di Gesù. Amen.

Dio ti benedica, sorella, vai rallegrandoti ed essendo felice.

97 Hai problemi alla cistifellea, non è vero? Credi che Dio, ti faccia stare bene? Dio ti benedica. Anche la pressione alta, se credi a Lui con tutto il cuore puoi essere guarita. Vai a casa, Dio ti benedica.

Avevi un disturbo allo stomaco, signore. Ma ora ti ha lasciato. Puoi andare a casa, mangiare, e stare bene, reso felice. Dio ti benedica.

Va bene, vieni. Credi con tutto il cuore?

Signore Gesù, Ti chiedo di guarire la nostra sorella, e che possa andarsene da qui stasera, in buona salute, per il Nome di Gesù Cristo. Amen.

Dio ti benedica, sorella; vai felice e rallegrandoti.

98 Vieni, signore. Oh, my, una tale edificazione di fede nell'uditorio ora. Um-hum. Ora, eccoLo muoverSi, lo Spirito Santo. Ora, c'è qualcosa che non va in questa donna; c'è qualcosa che non va lì nell'uditorio allo stesso modo. È—è quell'uomo seduto proprio lì; hai qualcosa che non va agli occhi, signore. Tu inoltre, hai un nodulo sulla—sulla spalla sinistra; non si—si vede,

ma è così. Non è vero? Alzati in piedi. Hai un nodulo sulla spalla sinistra che Dio ti ha guarito. E questa donna aveva un tumore e Lui l'ha guarita, così tutti e due andate e siate guariti nel Nome di Gesù Cristo.

Credi, signore?

Nel Nome del Signore Gesù Cristo che questo lo lasci e non venga mai più. Amen.

Va bene, vuoi venire, sorella. Abbiate fede, tutti, proprio ora. Vieni, vieni, sorella. Credi?

Signore Gesù, io prego che Tu guarisca la donna e la sani completamente per la Tua gloria, nel Nome di Gesù Cristo. Amen.

Dio ti benedica, sorella.

99 Credi di poter camminare senza quello? Credi che Gesù Cristo è. . . Bene, mettitelo proprio sulle spalle e cammina sul palco, e prendi. . . Non ne hai bisogno, mettilo, prendilo solo in mano *così*, vai avanti sul palco, di': "Grazie, Signore, grazie, Signore".

Credi, sorella, con tutto il cuore?

Nel Nome di Gesù, vai e sii sanata. Amen.

100 Vedete? Dovete solo avere un piccolo inizio. È tutto quello che dovete fare. Fate proprio muovere la vostra fede una volta. Dio farà il resto. Tutto il gruppo di voi può fare la stessa cosa, proprio ora, se lo credete.

Credi, signore?

Nel Nome di Gesù Cristo tu possa essere guarito e sanato. Amen.

Dio ti benedica, fratello. Vai rallegrandoti.

Credi che Dio ti guarirà, se Glielo chiederemo? C'è Qualcosa qui che conosce le cose, non è vero? Credi che sia il Signore Gesù?

Padre, prego che Tu la benedica e la guarisca, per il Nome di Gesù Cristo. Amen.

Vai, rallegrandoti ora; sii felice, va bene.

101 Abbi fede in Dio. Credi con tutto il cuore, con tutta l'anima? Amen. Sì, Egli è reale per te, vero? Hai l'artrite nella—artrite nella gamba. Uh-huh. È nella gamba destra, non è vero? Sì, nella gamba destra. Sei pronta per un'operazione, vero? È. . . Dunque, è. . . Hai comunque un tumore. Un tumore nell'utero. Non è vero? Il dottore ha detto così, quindi tu vai per farti operare a meno che Dio non ti abbia guarita, è vero? Sì, signora. Il tuo nome si scrive, cioè, si pronuncia Maki, M-a-k-i? Uh-huh. Helma, il tuo primo è. . . Signorina Helma Maki? E abiti al—all'850 Park Avenue. Vai a casa, sarai guarita nel Nome del Signore Gesù.

102 Credete con tutto il cuore? Quanti di voi vorrebbero essere guariti proprio ora e sanati? Vedete, chi crede che Gesù Cristo è qui. Va bene, alzatevi in piedi tra un minuto, solo un minuto. Non mi importa quanto siate invalidi, quanto siate ciechi, alzatevi in piedi solo un minuto. Ora, imponetevi le mani, ovunque qui dentro. Ora, chinate il capo solo un minuto.

103 Benevolo Padre Celeste, il Tuo Spirito Si muove su questo piccolo uditorio stasera, Si diffonde qui intorno, sapendo che la Tua Presenza è qui, e può guarire ogni malato nell'edificio. Concedilo, Signore in questo momento.

104 Tu Che sei qui, dimostrandoTi che sei il Signore Gesù Cristo. Io condanno ogni malattia, ogni potenza demoniaca a essere spezzata così domani sera questo luogo sarà inondato di testimonianze alla gloria di Dio. Signore Gesù, concedi questo.

E Satana, esci dalla gente. Nel Nome di Gesù Cristo io ti scongiuro di lasciare ognuno di loro.

105 Ora, alzate le mani e ringraziate Dio per la vostra guarigione. Che gli invalidi si alzino; che i ciechi si mettano a guardare intorno nell'edificio; che gli zoppi si mettano a camminare, gioendo, siano felici. Siete guariti ognuno di voi nel Nome di Gesù Cristo. Sia gloria a Dio.

Gesù Cristo Lo Stesso Ieri, Oggi, E In Eterno ITL54-0824
(Jesus Christ The Same Yesterday, Today, And Forever)

Questo Messaggio del Fratello William Marrion Branham, predicato originariamente in inglese martedì sera, 24 agosto 1954, nella St. Nicholas Arena a New York, New York, U.S.A., è stato tratto da una registrazione su nastro magnetico e stampato integralmente in inglese. Questa traduzione in italiano è stata stampata e distribuita dalla Voice Of God Recordings.

ITALIAN

©2021 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

Voice Of God Recordings, European Office
P.O. Box 78, 9520 AB Nieuw-Buinen, Netherlands

Voice Of God Recordings
P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.
www.branham.org

Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

Voice Of God Recordings, European Office
P.O. Box 78, 9520 AB Nieuw-Buinen, Netherlands

Voice Of God Recordings
P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.
www.branham.org